

# ～が見えます／～が聞こえます（自然映入眼簾／耳朵）

「～が見えます／～が聞こえます」（眼睛・耳朵自然感受到） — ① 句型と例句

N4

姓名： 日期：

**STEP 1・先讀懂句型**：先看下面的句型公式與說明，再把例句一句一句唸出聲音。看懂了、唸熟了，再翻到第 2 頁自己動筆寫。



柴犬老師陪你學！

## （場所）から + 名詞 + が + 見えます／聞こえます

「～が見えます／～が聞こえます」表示\*\*自然進入感官\*\*的視覺・聽覺。\*\*「をみます」vs「が見えます」差別\*\*：①「テレビを見ます」=有意識去看（主動動作）。②「窓から海が見えます」=不自覺地看到（自然狀態）。\*\*「を聞きます」vs「が聞こえます」\*\*：①「音楽を聞きます」=有意識去聽。②「鳥の音が聞こえます」=自然傳到耳朵。\*\*助詞\*\*：一律「が」、絕對不是「を」。\*\*否定\*\*：「見えません／聞こえません」（看不到／聽不到）。\*\*「見られます／聞けます」（可能形）的差別\*\*：①「見えます」=自然映入。②「見られます」=因為可能（電視壞了→今は見られません）。「聞こえます」=自然傳來。「聞けます」=因為可能（音楽が大音量で→聞けます）。

### 例句（9句）

窓から海が見えます。（まどから うみが みえます。） 從窗戶看得到海。

天氣がいい日は富士山が見えます。（てんきが いい ひは ふじさんが みえます。） 天氣好時看得到富士山。

鳥の音が聞こえます。（とりの こえが きこえます。） 聽得到鳥叫聲。

隣の部屋から音が聞こえます。（となりの へやから おとが きこえます。） 從隔壁房間傳來聲音。

ここから何も見えません。（ここから なにも みえませんが。） 從這裡什麼都看不到。

子どもの笑い声が聞こえます。（こどもの わらいごえが きこえます。） 聽得到孩子的笑聲。

雪が見えます。（ゆきが みえます。） 看得到雪。

電車の音が聞こえます。（でんしゃの おとが きこえます。） 聽得到電車聲。

ここから駅が見えますか。（ここから えきが みえますか。） 從這裡看得到車站嗎？

# ～が見えます／～が聞こえます（自然映入眼簾／耳朵）

「～が見えます／～が聞こえます」（眼睛・耳朵自然感受到） — ② 練習

N4

姓名： 日期：

**STEP 2・自己寫寫看**：看左邊的提示詞，在底線上寫出完整的日文句子，記得加上正確的助詞與句尾。寫完再翻到第 3 頁對答案。

**(場所) から + 名詞 + が + 見えます／聞こえます**

1 提示：窓から・海 (うみ)

2 提示：天気がいい日・富士山 (ふじさん)

3 提示：鳥の声 (とりの こえ)

4 提示：隣の部屋から・音 (となり・おと)

5 提示：ここから・何も・見える・否定 (なにも)

6 提示：子どもの笑い声 (こども)

7 提示：雪・見える (ゆき)

8 提示：電車の音 (でんしゃ)

9 提示：駅・ここから・見える？ (えき)

10 提示：雨の音 (あめ)

11 提示：星・夜・見える (ほし)

---

12 提示：風の声 (かぜ)

---

13 提示：誰の声?・聞こえる (だれの こえ)

---

14 提示：暗くて・道が・見える・否定 (くらい)

---

15 提示：うるさくて・話が・聞こえる・否定 (うるさい)

---

16 提示：(罨) テレビを見る vs 海が見える (テレビ・うみ)

---

17 提示：(罨) 「見える」 vs 「見られる」 (みえる)

---

18 提示：(自由) 私の家から・～が見える (わたしの いえ)

---

19 提示：(自由) 夜・～が聞こえる (よる)

---

20 提示：(自由) 静かな朝 (しずか)

---

21 提示：桜・春・見える (さくら)

---

22 提示：音楽・遠く・聞こえる (おんがく)

---

# ～が見えます／～が聞こえます（自然映入眼簾／耳朵）

「～が見えます／～が聞こえます」（眼睛・耳朵自然感受到） — ③ 解答

N4

姓名： 日期：

**STEP 3・對答案**：以下為已驗證的模範解答。標示「參考解答」者為開放式題目的其中一種正解，並非唯一答案。

**1** 提示：窓から・海（うみ）

**窓から海が見えます。**（まどから うみが みえます。）

まどから うみが みえます。

從窗戶看得到海。

**2** 提示：天氣がいい日・富士山（ふじさん）

**天氣がいい日は富士山が見えます。**（てんきがいい ひは ふじさんが みえます。）

てんきがいい ひは ふじさんが みえます。

天氣好看得到富士山。

**3** 提示：鳥の声（とりの こえ）

**鳥の声が聞こえます。**（とりの こえが きこえます。）

とりの こえが きこえます。

聽得到鳥叫聲。

**4** 提示：隣の部屋から・音（となり・おと）

**隣の部屋から音が聞こえます。**（となりの へやから おとが きこえます。）

となりの へやから おとが きこえます。

從隔壁傳來聲音。

**5** 提示：ここから・何も・見える・否定（なにも）

**ここから何も見えません。**（ここから なにも みえませんが）

ここから なにも みえませんが。

從這什麼都看不到。

**6** 提示：子どもの笑い声（こども）

**子どもの笑い声が聞こえます。**（こどもの わらいごえが きこえます。）

こどもの わらいごえが きこえます。

聽得到孩子笑聲。

**7** 提示：雪・見える（ゆき）

**雪が見えます。**（ゆきが みえます。）

ゆきが みえます。

看得到雪。

**8** 提示：電車の音（でんしゃ）

**電車の音が聞こえます。**（でんしゃのおとが聞こえます。）

でんしゃのおとが聞こえます。

聽得到電車聲。

**9** 提示：駅・ここから・見える？（えき）

**ここから駅が見えますか。**（ここからえきがみえますか。）

ここからえきがみえますか。

從這看得到車站嗎？

**10** 提示：雨の音（あめ）

**雨の音が聞こえます。**（あめのおとが聞こえます。）

あめのおとが聞こえます。

聽得到雨聲。

**11** 提示：星・夜・見える（ほし）

**夜は星がたくさん見えます。**（よるはほしがたくさんみえます。）

よるはほしがたくさんみえます。

晚上看得到很多星星。

**12** 提示：風の音（かぜ）

**風の音が聞こえます。**（かぜのおとが聞こえます。）

かぜのおとが聞こえます。

聽得到風聲。

**13** 提示：誰の声？・聞こえる（だれのこえ）

**誰の声が聞こえますか。**（だれのこえが聞こえますか。）

だれのこえが聞こえますか。

聽得到誰的聲音？

**14** 提示：暗くて・道が見える・否定（くらい）

**暗くて、道が見えません。**（くらくて、みちがみえません。）

くらくて、みちがみえません。

因為暗，看不到路。

**15** 提示：うるさくて・話が聞こえる・否定（うるさい）

**うるさくて、話が聞こえません。**（うるさくて、はなしが聞こえません。）

うるさくて、はなしが聞こえません。

太吵了，聽不到。

16 提示：(異) テレビを見る vs 海が見える (テレビ・うみ)

(意志) テレビを<sup>を/が</sup>見ます / (自然) 海が見えます

を/が

「を」是主動看, 「が」是自然看到。

17 提示：(異) 「見える」 vs 「見られる」 (みえる)

(自然) 海が見えます<sup>みえる/みられる</sup> / (可能) テレビが見られます

みえる/みられる

「見える」=自然映入; 「見られる」=因為可能 (沒壞)。

18 提示：(自由) 私の家から・～が見える (わたしの いえ)

参考解答

私の家からきれいな夕日が見えます。(わたしの いえから きれいな ゆうひが みえます。)

わたしの いえから きれいな ゆうひが みえます。

從我家看得到漂亮的夕陽。

19 提示：(自由) 夜・～が聞こえる (よる)

参考解答

夜は虫の声が聞こえます。(よるは むしの こえが きこえます。)

よるは むしの こえが きこえます。

晚上聽得到蟲鳴。

20 提示：(自由) 静かな朝 (しずか)

参考解答

静かな朝は鳥の声が聞こえます。(しずかな あさは とりの こえが きこえます。)

しずかな あさは とりの こえが きこえます。

安靜的早上聽得到鳥叫。

21 提示：桜・春・見える (さくら)

春は桜がきれいに見えます。(はるは さくらが きれいに みえます。)

はるは さくらが きれいに みえます。

春天能看到漂亮的櫻花。

22 提示：音楽・遠く・聞こえる (おんがく)

遠くから音楽が聞こえます。(とおくから おんがくが きこえます。)

とおくから おんがくが きこえます。

從遠處傳來音樂。